

**NEW Academy  
ELAC**

**Minutes/Minutos**

Thursday, September 12, 2013 / jueves, 12 de septiembre del 2013

**Present/Presentes:**

Members of the English Learner Advisory Committee in attendance were David Martinez, Eddie Castro, Jacqueline Orona, Leticia Correa, Lucila Hernandez and guest Andrea Galindo, Yolanda Sanabria, Belem Plata.

*Miembros del Comité Asesor de Estudiante Aprendiendo Ingles quienes estuvieron presentes fueron David Martinez, Eddie Castro, Jacqueline Orona, Leticia Correa, Lucila Hernandez, y invitados Andrea Galindo, Yolanda Sanabria, Belem Plata.*

**Staff:**  
*(Personal:)*

Mr. Martinez, Mr. Castro, Ms. Orona

A regular meeting of the NASA School Site Council was held at NEW Academy of Science and Arts, Casa Villa site, Los Angeles, California on September 12, 2013. The meeting convened at 8:15 a.m.; Chairman Ms. Leticia Correa presiding, Mr. Castro, Secretary.

*Una reunión regular del concilio escolar de NEW Academy, Los Angeles, California se llevó a cabo el 12 de septiembre del 2013. La reunión convocó a las 8:15 a.m. en La Villa Mariposa. Sra. Leticia Correa presidía, y Mr. Castro como secretaria.*

- I. Approval of Minutes** **Aprobacion de Minutos**  
Minutes were approved by Lucila Hernandez and seconded by Ms. Orona.

*Los minutos fueron aprobados por Lucila Hernandez y Ms. Orona hizo segundo a los minutos.*

- II. Public Comment** **Comentarios del Público**  
Ms. Belem Plata talked about her visit to the ELAC meeting at Gratts EL. According to Belem, the ELAC elections at Gratts are conducted in a different way. Leticia Correa would like to see parent workshops to help students at home. Leticia feels that half days are a waste of day and is suggesting for school administration to revisit half days. Leticia also feels that traffic is a big problem at NASA. Lucila Hernandez is suggesting to have public comment at the bottom of the agenda to have additional comments of the current meeting for future meetings.

*Sra. Belem Plata hablo de su visita a la junta ELAC en Gratts EL. De acuerdo a Belem, las elecciones en Gratts son diferentes. Leticia Correa le gustaría ver talleres de padres para que los padres le puedan ayudar a su hijos en casa. Leticia siente que los días cortos son una perdida de día y sugiere que la administración de la escuela revise los días cortos. Leticia también siente que trafico es un problema grande en NASA. Lucila Hernandez sugiere que tengamos en comentario publico debajo de la agenda para tener comentarios adicionales de la junta actual para juntas futuras.*

III. EL Plan

Plan EL

Leticia Correa, chairman, agreed to take EL Plan to next ELAC meeting. If questions arise prior to next meeting, ELAC members will ask office.

*Leticia Correa, presidenta, acepto de llevar el tema Plan EL a la siguiente junta ELAC. Si preguntas surgen antes de la siguiente junta, miembros de ELAC le preguntaran a la oficina.*

IV. CELD Update

Actualización CELDT

According to Mr. Martinez, students who are currently taking the CELD test is to determine their English level. If the student is not classified as an EO during the enrollment process, the student will take a CELDT test until he/she is reclassified as an EO. CELDT test will be a 2 week testing period. Parents in K-1 will be notified in 30 days about test results. EOs and RFEPs do not need ELD time. NASA will recognize students at the end of the month who are reclassified.

*De acuerdo con el Sr. Martinez, estudiantes que actualmente están tomando el examen CELDT es para determinar su nivel de ingles. Si estudiantes no son clasificados como EO durante matriculación, el estudiante tomara el examen CELDT hasta que el/ella sea reclasificado como EO. El examen CELDT será durante 2 semanas. Padres de K-1 serán notificados en 30 días de los resultados. Estudiantes EOs y RFEPs no necesitan tiempo ELD. NASA reconocerá a los estudiantes en la ceremonia de fin de mes si no reclasificados.*

V. EL/EO

EL/EO

Due to the many changes with student enrollment, Mr. Martinez will have accurate numbers for next meeting. An estimate number of students taking test is as follows: Grade K-1: 3 students are not taking the test, Grade 2-3: almost all students are taking test, Grade 4-5: only 18 students are taking test.

*Debido a los cambios referente a la matriculación, el Sr. Martinez tendrá números exactos para la siguiente junta. Un estimado de estudiantes tomando el examen esta a continuación: Grado K-1: 3 estudiantes no están tomando el examen, Grados 2-3: casi todos los estudiantes están tomando el examen, Grados 4-5: Solamente 18 estudiantes están tomando el examen..*

VI.

Agenda for next ELAC meeting

- A. Approval of Minutes
- B. EL Plan
- C. Record of Assistance
- D. Voting Possibility
- E. Number of EL/EO students
- F. Public Comment
- G. Agenda for next ELAC meeting

Agenda para la Próxima Reunión del ELAC

- A. Aprobación de los Minutos
- B. Plan EL
- C. Record de Asistencia
- D. Posibilidad de Voto
- E. Numero de Estudiantes EL/EO
- F. Comentario Publico
- G. Agenda para la próxima reunión ELAC

Please submit all additional agenda items to Mr. Castro.

*Favor de enviar cualquier asunto adicional para la agenda siguiente al sr. Castro.*



VII. *Adjournment (Cierre de la Reunión)*

**Motion to Adjourn:** Leticia Correa motioned to adjourn the meeting.

**Movimiento:** *Leticia Correa hizo moción para cerrar la reunión.*

